



Distr.  
GENERAL

A/37/317/Add.1  
5 November 1982

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/  
FRENCH/RUSSIAN/  
SPANISH

Тридцать седьмая сессия  
Пункт 79 повестки дня

ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ  
НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ  
ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ  
ЧЕЛОВЕКА

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. РЕЗЮМЕ ОТВЕТОВ, ПОЛУЧЕННЫХ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	
Аргентина .....	3
Белорусская Советская Социалистическая Республика .....	3
Германская Демократическая Республика .....	8
Кувейт .....	11
Польша .....	13
Руанда .....	13
Тринидад и Тобаго .....	15
Союз Советских Социалистических Республик .....	17
Венесуэла .....	23
Югославия .....	38

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
II. РЕЗЮМЕ ОТВЕТОВ, ПОЛУЧЕННЫХ ОТ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ .....	39
Координационный комитет Международной добро- вольной службы .....	39
Межпарламентский союз .....	39

/...

## Г. РЕЗЮМЕ ОТВЕТОВ, ПОЛУЧЕННЫХ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

### АРГЕНТИНА

/Подлинный текст на испанском языке/

/18 августа 1982 года/

1. Правительство Аргентины считает приемлемым в данном случае ответ, данный Аргентинской Республикой по вопросу "Разработка международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников" (A/35/366), текст которого приводится ниже:

"1. Республика Аргентина приняла участие в консенсусе, на основе которого Генеральная Ассамблея утвердила резолюцию 34/140, а также поддержала соответствующие предыдущие резолюции, принятые на различных международных форумах в соответствии с принципами, которые регулируют внутреннее законодательство Республики Аргентина.

2. Соответственно, правительство Аргентины считает, что международная конвенция по данному вопросу будет способствовать искоренению фактора, отрицательно влияющего на отношения между государствами и на международный мир и безопасность.

3. Правительство Аргентины также считает, что предстоящая сессия Генеральной Ассамблеи является надлежащим форумом для принятия резолюции, в соответствии с которой будет разработана международная конвенция. В данном отношении оно считает целесообразным создать специальный комитет для подготовки проекта многостороннего договора, который служил бы основой для его дальнейшего рассмотрения Генеральной Ассамблеей.

4. И, наконец, правительство Аргентины считает, что до момента вступления в силу данной конвенции, все государства должны руководствоваться положениями пункта 2 постановляющей части резолюции 34/140 Генеральной Ассамблеи".

### БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

/Подлинный текст на русском языке/

/16 июля 1982 года/

1. 30 декабря 1982 года советский народ будет отмечать знаменательную дату - шестидесятилетие образования Союза Советских Социалистических Республик. Пройденный Советским Союзом исторический путь наглядно свидетельствует о неизменной силе социалистического пути осуществления права народов на самоопределение. Рождение Союза Советских Социалистических Республик - результат победы Великой Октябрьской социалистической революции. Октябрь разбил цепи социального и национального гнета, поднял к самостоятельному историческому творчеству все народы нашей страны.

/...

2. В.И. Ленин глубоко обосновал необходимость теснейшего союза советских республик для решения задач социалистического строительства. Залогом прочности этого союза В.И. Ленин считал полное взаимное доверие, добровольное согласие, исключение любой формы неравенства в отношениях между нациями.
3. История не знает государства, которое в кратчайшие сроки сделало бы так много для всестороннего развития наций и народностей, как СССР - социалистическое Отечество всех наших народов.
4. На собственном опыте народы Страны Советов убедились: сплочение в едином союзе умножает их силы, ускоряет социально-экономическое развитие. В общем строю с трудящимися всех наций страны народы бывших национальных окраин царской России, обреченные прежде на вековую отсталость, достигли высот социального прогресса.
5. Вхождение Белорусской Советской Социалистической Республики в Союз Советских Социалистических Республик обеспечило прочные основы для успешного осуществления крупных социально-экономических преобразований. То, что достигнуто Советской Белоруссией за время ее существования - это целая эпоха. В дружной семье советских народов республика добилась огромных успехов в политическом, экономическом и социальном развитии. Она стала республикой высокоразвитой индустрии, интенсивного сельского хозяйства, передовой науки и культуры.
6. Образование и успешное развитие СССР имеет непреходящее международное значение, знаменует важный исторический рубеж в вековой борьбе передового человечества за равноправие и дружбу народов, за революционное обновление мира.
7. Наша страна решительно выступает за ликвидацию остатков колониализма, против неоколониализма и расизма, экономического и политического диктата и неравноправия. Именно Советский Союз был инициатором принятия исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. За годы после принятия Декларации были сокрушены все колониальные империи.
8. Однако вопрос об окончательной ликвидации колониализма продолжает оставаться в повестке дня Организации Объединенных Наций и является насущной задачей всех прогрессивных и миролюбивых сил. Полная и окончательная ликвидация остатков системы колониального угнетения, всех очагов расизма и апартеида, ущемления равноправия и независимости народов является одной из главных целей внешней политики нашей страны.
9. Скорейшее выполнение задачи полной и окончательной ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях является необходимым условием достижения всеобщего осуществления права народов на самоопределение.
10. Молодые независимые страны, которые еще недавно были объектом нещадной эксплуатации, добившись политической независимости, стремятся избавиться от колониального наследия.

/...

11. Хорошо известно, что народам, разбившим цепи колониального рабства, свобода была не дарована кем-то. Она завоевана в результате их мужественной борьбы.

12. "Героические усилия и жертвы африканцев в борьбе за ликвидацию колониального господства, за право самим определять свою судьбу были не напрасными" - отмечается в поздравлении Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Л.И. Брежнева государствам и народам Африки по случаю Дня освобождения Африки 25 мая 1982 года.

13. Известно также, что торжеству правого дела угнетенных народов во многом способствовала неизменная солидарность и поддержка государств социалистического содружества.

14. Выступая твердо и последовательно за неуклонное выполнение всех резолюций и решений Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций, направленных на окончательную ликвидацию расизма, апартеида и остатков колониализма в Африке, Белорусская ССР решительно осуждает и требует прекращения связей западных стран в политической, дипломатической, экономической, торговой, военной, ядерной, стратегической, культурной, спортивной и других областях с расистским режимом Южной Африки, поскольку подобные связи поощряют этот режим упорно подавлять стремление народов к самоопределению и независимости.

15. Демонстрацией неизменной поддержки советскими людьми национально-освободительного движения африканских народов, их борьбы против сил империализма и расизма стали проводимые регулярно Недели солидарности с народами юга Африки. С 25 мая по 1 июня во многих городах Республики проводятся митинги и собрания представителей общественности, на которых участники выражают чувства горячей симпатии борющемуся народу Намибии, подчеркивая при этом, что наша страна, как это вновь подтвердил XXVI съезд Коммунистической партии Советского Союза, была и остается искренним и последовательным другом государств и народов Африки, неуклонно поддерживает борьбу народов Африки за свое национальное освобождение, против происков империализма и расизма.

16. На собрании представителей общественности столицы Белоруссии городе-герое Минске 24 мая 1982 года, посвященном Дню освобождения Африки, выступила заместитель Председателя Президиума Верховного Совета БССР, бригадир монтажников Минского производственного объединения имени В.И. Ленина Г.З. Лопатик. Она отметила, что советские люди решительно выступают за безотлагательное осуществление законных прав народов юга Африки на самоопределение и независимость, за полную ликвидацию остатков системы колониализма, расизма и апартеида.

/...

17. "Непреодолимое значение для укрепления независимости африканских стран, - заявила она, - имеет их совместные действия со странами социалистического содружества в борьбе за мир, разоружение, предотвращение агрессии".

18. Выступивший на собрании студент Минского медицинского института Кебеда Губена (Эфиопия) выразил благодарность трудящимся Советского Союза за солидарность и поддержку африканских народов в их справедливой освободительной борьбе, за помощь в подготовке высококвалифицированных кадров, развитии экономики молодых африканских государств.

19. Белорусская ССР признает законность борьбы народов за независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального и иностранного господства всеми доступными средствами, включая вооруженную борьбу.

20. Белорусская ССР выступает за коллективные поиски всеобъемлющего урегулирования на справедливой и реалистической основе положения на Ближнем Востоке.

21. Такое урегулирование должно предусматривать полный вывод израильских войск со всех оккупированных в 1967 году арабских территорий, осуществление законных прав арабского народа Палестины, включая его право на самоопределение и создание собственного независимого государства, а также обеспечение права всех государств этого района на независимое и безопасное существование и развитие.

22. Мы требуем немедленного и безусловного освобождения всех лиц, задержанных или находящихся в заключении за их борьбу против апартеида, расизма и расовой дискриминации, колониализма, агрессии и иностранной оккупации, за самоопределение, независимость, а также социальный прогресс их народов.

23. Стремясь к скорейшему и полному осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, следует всегда иметь в виду, что под пятой колониализма все еще находятся многочисленные так называемые малые территории и анклавов, расположенные в Тихом, Индийском, Атлантическом океанах и в районе Карибского моря.

24. Только Соединенное Королевство продолжает удерживать под своим господством около полутора десятков таких колониальных территорий, попирая право народов, населяющих эти территории, на самоопределение и независимость. Сеть военных баз, расположенных на этих территориях, создает прямую угрозу народам, отстаивающим свое право на независимое развитие.

25. БССР решительно осуждает применение вооруженной силы со стороны некоторых западных стран с целью сохранения остатков своих колониальных владений.

/...

26. Белорусская ССР полностью поддерживает справедливое требование государства Маврикий о возвращении под его суверенитет принадлежащего ему архипелага Чагос, включая остров Диего Гарсия.
27. Проявлением политики, направленной на увековечение колониального господства, является положение, сложившееся по вине США в Микронезии. Действуя в нарушение Устава Организации Объединенных Наций, вопреки Декларации 1960 года о предоставлении независимости колониальным странам и народам и другим соответствующим решениям Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в обход Совета Безопасности, Соединенные Штаты Америки продолжают предпринимать односторонние акции, направленные на расчленение и аннексию территории. Подобного рода экспансионистские действия США, оккупирующих в военно-стратегических целях территорию Микронезии, явно несовместимы с правом народов на самоопределение.
28. Белорусская ССР решительно осуждает практику использования наемников против национально-освободительных движений и суверенных государств, считая ее уголовно наказуемым деянием, а самих наемников - преступниками. Мы выступаем за скорейшую разработку международной конвенции о борьбе с наемничеством. Общественно-политическая природа Советского государства - социалистического общенародного государства, объединяющего в братскую семью трудящихся различных наций и народностей, полностью исключает возможность участия советских граждан в качестве наемников в вооруженных действиях против какого-либо суверенного государства или национально-освободительного движения.
29. Белорусская ССР оказывает разностороннюю помощь и поддержку народам, борющимся за свое национальное освобождение. В вузах и техникумах Республики учатся студенты из стран Азии, Африки и представители палестинского движения сопротивления и других патриотических организаций.
30. В Республике проводится широкая общественная деятельность по осуждению расизма и апартеида в поддержку народов, борющихся против колониализма и национального угнетения.
31. Ежегодно 21 марта в Белорусской ССР отмечается Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, 1 января - День солидарности с борьбой арабского народа Палестины за свои права, с 25 мая по 1 июня проводится Неделя солидарности с борьбой народов юга Африки, 25 мая - День освобождения Африки, 16 июня - День солидарности с борющимся народом Южной Африки, 26 августа - День солидарности с борьбой народа Намибии и т.д.
32. Белорусская ССР и впредь будет придерживаться своей принципиальной позиции поддержки справедливой борьбы народов за независимость и освобождение от пут колониализма, против апартеида, расизма и других форм массового и грубого нарушения прав человека.

/...

ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на английском языке

2 июля 1982 года

1. Право народов на самоопределение является одним из основных принципов политики Германской Демократической Республики. Народ Германской Демократической Республики строит систему развитого социалистического общества в соответствии с принятым им свободным и демократическим решением. Один из принципов внешней политики страны состоит в том, что уважение права на самоопределение является абсолютно необходимым для развития дружественных отношений между государствами и народами.

2. Будучи участником Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение) и Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола (там же), Германская Демократическая Республика считает право народов на самоопределение одним из основных прав человека. Она считает, что любое отрицание этого права представляет собой грубое нарушение действующего международного права и угрозу международному миру и безопасности. Борьба в целях обеспечения безотлагательного предоставления независимости территориям и народам, которые по-прежнему остаются под колониальным господством, является задачей первостепенной важности.

3. Колониальная зависимость во многих случаях сопровождается безрассудным разбазариванием природных богатств территории, а также жестокой колониальной и расистской дискриминацией и угнетением. Одним из показательных примеров этого является положение в Намибии, незаконно оккупированной Южной Африкой,

4. Позиция и требования Германской Демократической Республики в отношении решения проблемы Намибии на основе резолюции 435 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций хорошо известны и подробно излагались в предыдущих заявлениях. Тем не менее, возможно, целесообразно вновь заявить о том, что Германская Демократическая Республика считает законной борьбу против колониального угнетения и эксплуатации всеми доступными средствами, включая законность вооруженной борьбы.

5. В самой Южной Африке политика апартеида, осуществляемая белым меньшинством, равносильна лишению в крупных масштабах подавляющего большинства населения его политических, экономических, социальных и культурных прав.

/...



6. На протяжении многих лет Германская Демократическая Республика связана с Народной организацией Юго-Западной Африки (СВАПО) и Африканским национальным конгрессом Южной Африки (АНК) тесными связями плодотворного сотрудничества. Помимо предоставления им символической помощи в виде проявления солидарности с их самоотверженной борьбой против колониального фашизма и расизма Германская Демократическая Республика предоставляет им широкую политическую и дипломатическую помощь на международном уровне. В Германской Демократической Республике имеются официальные представительства как СВАПО, так и АНК. Раненные намибийские бойцы проходят лечение в больницах Германской Демократической Республики. По просьбе президента СВАПО Сама Нуйомы написанная в Германской Демократической Республике книга о Намибии была переведена на английский язык и предоставлена намибийской освободительной организации. Широкий отклик международной общественности получил состоявшийся в сентябре 1981 года в Берлине семинар о гласности и роли средств массовой информации в международной кампании мобилизации против апартеида. Следует более широко использовать принятую на этом семинаре берлинскую декларацию о мобилизации мирового общественного мнения в борьбе против политики апартеида Южной Африки. Во время недавнего визита в Германскую Демократическую Республику президента СВАПО Сама Нуйомы Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики заверил, что "Германская Демократическая Республика будет и впредь проявлять солидарность и оказывать поддержку намибийскому народу в борьбе, которую он ведет под руководством СВАПО - своего единственного и действительного представителя".

7. Семидесятая годовщина создания Африканского национального конгресса, ведущей политической силы национально-освободительного движения в Южной Африке, была отмечена широкой кампанией солидарности, которая была поддержана всем населением Германской Демократической Республики. Материальная помощь предоставляется прежде всего борцам за освобождение, а также их семьям, вынужденным жить в изгнании в Анголе, Замбии и Танзании в результате террористических преследований со стороны клики апартеида.

8. В равной степени широкая помощь предоставляется Организации освобождения Палестины (ООП) в ее справедливой борьбе. Германская Демократическая Республика поддерживает законное требование палестинского народа об осуществлении его права на самоопределение и создание собственного государства. Во время недавнего посещения Берлина председателем ООП представительство ООП в Германской Демократической Республике получило статус посольства.

/...

9. Центральный комитет Социалистической единой партии Германии, Государственный совет и Совет министров Германской Демократической Республики, выражая чувства всего населения страны, самым решительным образом осудили недавнюю наглую агрессию Израиля против Ливана. Несомненно, что это варварское вторжение, которое является результатом стратегического союза с правящими кругами Соединенных Штатов Америки, представляет собой крупномасштабную попытку правителей Израиля раздавить прогрессивное национальное движение в Ливане, а также ООП. Меры, принимаемые Ливанской и палестинской сторонами для отражения этой агрессии, встречают полную поддержку со стороны Германской Демократической Республики. Здесь на ставку поставлена как защита законных прав народов, непосредственно затронутых этим конфликтом, так и неотъемлемые принципы Устава Организации Объединенных Наций, мира и безопасности для всех народов.

10. Осуществление в полной мере права на самоопределение предполагает нечто большее, чем просто достижение политической независимости. Оно означает также восстановление суверенитета над природными ресурсами и обеспечение независимого экономического, социального и культурного развития в интересах всего народа. В связи с этим Германская Демократическая Республика прежде всего предоставляет помощь недавно освободившимся государствам в Африке, Азии и Латинской Америке. Отношения с этими государствами основываются на полном равенстве всех сторон и строятся в соответствии с принципами взаимной выгоды и антиимпериалистической солидарности. Они направлены на обеспечение всеобщего осуществления права народов на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Только с Народной Республикой Анголой Германская Демократическая Республика заключила свыше 40 двусторонних соглашений. В нескольких молодых государствах Африки, Азии и Латинской Америки действуют бригады дружбы, в состав которых входят члены молодежных организаций Германской Демократической Республики; специалисты предоставляют помощь в осуществлении крупных промышленных проектов.

11. Однако некоторые империалистические страны по-прежнему стремятся сохранить колониальный статус оставшихся зависимых территорий или создать отношения неоколониальной зависимости. Это представляет собой отрицание права на самоопределение и является пренебрежением к достоинству и целостности народов. Особо опасными являются попытки, направленные на то, чтобы повернуть вспять прогрессивное развитие в некоторых странах военными средствами. В этой связи мы решительно осуждаем продолжающиеся акты военной агрессии Южной Африки против Анголы и других суверенных государств, совершать которые Преторию побуждает политика сотрудничества, практикуемая империалистическими государствами. Примером таких актов является

наглое вторжение в Республику Сейшельские Острова наемников из Южной Африки. Позиция Германской Демократической Республики по вопросу использования наемников как инструмента терроризма, к которому прибегают империалисты в целях сохранения или восстановления отношений зависимости, хорошо известна. Мнение Германской Демократической Республики в отношении правовых документов, направленных на борьбу с наемниками и их преследование, было изложено в ее докладе 1981 года о поддержке колониальных и угнетенных в расовом отношении народов. Во время рассмотрения Советом вторжения наемников на Сейшельские Острова Постоянный представитель Германской Демократической Республики при Организации Объединенных Наций в самых решительных выражениях осудил это нападение. Он, в частности, заявил, что доклад, представленный Комиссией Совета Безопасности по расследованию, подтвердил, что этот заранее подготовленный акт международного терроризма был направлен против суверенитета одного из государств-членов Организации Объединенных Наций. Частью этого плана были насилие, убийства и разрушения. Расследование этих фактов и установление лиц, ответственных за их совершение, тем более необходимы в связи с тем, что агрессия против Республики Сейшельские Острова представляет собой лишь одно из звеньев в цепи вопиющих нарушений международного права, совершаемых режимом апартеида.

12. Германская Демократическая Республика вновь подчеркивает необходимость скорейшего заключения международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников. Как член Специального комитета по разработке этой конвенции Германская Демократическая Республика вновь заявляет о своем стремлении играть активную роль в этой работе.

#### КУВЕЙТ

Подлинный текст на арабском языке

1 июля 1982 года

В дополнение к своему ответу от 22 апреля 1982 года, резюме которого изложено на страницах 9 и 10 документа A/37/317, Постоянное представительство Кувейта предоставило следующую информацию:

а) Хотели бы сообщить Вам, что в пункте 1 статьи 14 кувейтского закона о гражданстве, паспортах и виде на жительство предусматривается следующее:

/...

"В соответствии с декретом, основанным на заявлении директора по вопросам полиции и национальной безопасности, любое лицо, имеющее кувейтское гражданство, может быть лишено этого гражданства, если оно поступает на военную службу какого-либо иностранного государства и остается на этой службе, несмотря на указание правительства Кувейта такому лицу покинуть такую службу".

b) Министерство внутренних дел поддерживает распространение любого международного законодательства по этому вопросу.

/...

## ПОЛЬША

⟨Подлинный текст на английском языке⟩  
⟨2 июня 1982 года⟩

1. На различных международных форумах правительство Польской Народной Республики подчеркивало, что наемничество представляет собой серьезную угрозу справедливой борьбе народов за независимость и социальный прогресс. Подобно рабству и апартеиду наемничество должно быть признано преступным деянием и нарушением таких основных принципов современного международного права, как право народов на самоопределение, суверенитет, независимость и территориальную целостность, а также неприменение силы и невмешательство во внутренние дела государств. В связи с этим Польское правительство полностью поддерживает усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций в целях разработки международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников, и надеется, что принятие такой конвенции явится весомым вкладом в дело искоренения наемничества. Правительство Польши считает, что все государства должны принять законодательные, судебные, административные и практические меры с тем, чтобы предотвратить вербовку и обучение наемников на своих территориях.

2. Со своей стороны Польша приняла законодательство, запрещающее польским гражданам вербоваться и проходить службу в качестве наемников. Закон от 21 ноября 1967 года об общей обязанности по защите Польской Народной Республики в статье 228 предусматривает, что гражданин Польши, поступающий на военную службу в иностранную армию или в иностранную военную организацию без согласия соответствующего государственного органа, подлежит тюремному заключению сроком до 10 лет. Любое лицо, вербующее польских граждан или иностранцев на территории Польши, также может быть осуждено на срок до 10 лет тюремного заключения.

3. Таким образом Польское законодательство полностью запрещает наемничество и предусматривает суровое наказание в отношении лиц, поступающих на военную службу в качестве наемников.

## РУАНДА

⟨Подлинный текст на французском языке⟩  
⟨17 июня 1982 года⟩

1. Следует прежде всего отметить, что Руандийская Республика никогда не допускала на своей территории никакой деятельности, благоприятствующей или направленной на то, чтобы благоприятствовать наемничеству, поскольку она ни под каким предлогом не может позволить

/...

своим гражданам вербоваться в качестве наемников. Именно с учетом этого Руанда, будучи членом Организации африканского единства, не колеблясь одобрила и ратифицировала Конвенцию этой организации о ликвидации наемничества в Африке. Документом о ратификации этой Конвенции является указ президента 78/16 от 27 марта 1979 года.

2. Преступления наемников являются преступлением против мира и безопасности в Африке, совершаемым колониалистами против национально-освободительных движений и суверенных государств. В связи с этим правительство Руанды неоднократно осуждало террористические агрессивные акты, совершаемые в южной части Африки наемниками в целях увековечения господства белого меньшинства в Южной Африке путем поддержки расовой дискриминации, выступающей в виде системы апартеида.

3. Будучи по сути своей порочной, бесчеловечной и реакционной, система апартеида была осуждена международным сообществом. Правительство Руанды присоединилось к этому приговору, ратифицировав в соответствии с президентским указом 430/16 от 11 ноября 1980 года Международную конвенцию об искоренении преступления апартеида и наказании за него (резолюция 3068 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи), а также одобрила и ратифицировала в соответствии с чрезвычайным законом 8/75 от 12 февраля 1975 года Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации (резолюция 2106 А (XX)).

4. Свидетельством того, что правительство Руанды активно участвует в борьбе с наемничеством и наемниками является тот факт, что в феврале 1979 года территория Руанды использовалась для транзита банды авантюристов, завербованных в целях свержения режима одной из пограничных стран. Руанда, не колеблясь, поступила как суверенная страна и предала этих злоумышленников суду, который осудил их на различные сроки тюремного заключения продолжительностью от одного года до девяти лет. Этот приговор был объявлен судом по вопросам государственной безопасности в его указе RP 11/CSE от 13 июня 1979 года.

5. Для соответствующих судебно-исполнительных органов было бы, несомненно, более целесообразно, если бы в Конвенции Организации африканского единства о ликвидации наемничества в Африке были разработаны меры наказания, которые могли бы быть включены в уголовные кодексы наших стран. В связи с этим компетентные службы правительства Руанды в целях восполнения этого пробела намереваются вскоре представить проект закона, дополняющего уголовный кодекс, с тем чтобы руандийское законодательство соответствовало статьям 6 и 7 Конвенции Организации африканского единства и пункту 9 резолюции 36/9, принятой 28 октября 1981 года Генеральной Ассамблеей.

/...

ТРИНИДАД И ТОБАГО

⟨Подлинный текст на английском языке⟩  
⟨9 августа 1982 года⟩

1. Хотя в Тринидаде и Тобаго отсутствует какое-либо законодательство, касающееся конкретной деятельности наемников, в разделе 8(1) главы 18:01 иммиграционного закона Тринидада и Тобаго запрещается въезд в Тринидад и Тобаго, в частности, следующих лиц:

"L) лиц, которые в настоящее время или когда-либо ранее или после вступления в силу настоящего закона выступали за свержение силой или при помощи насилия сформированного правительства Тринидада и Тобаго или любой другой страны, или любых форм права, или которые выступают за отмену организованного правительства, либо выступают за убийство государственных деятелей, а также поддерживают или проповедуют незаконное разрушение имущества, или которые являются или являлись членами или были связаны с какой-либо организацией, поддерживающей и проповедующей любую из доктрин и практик, определенных в настоящем пункте;

M) лица, в отношении которых имеются достаточные основания считать, что они занимаются шпионажем, диверсиями или другой подрывной деятельностью любого рода, направленной против Тринидада и Тобаго или наносящей ущерб Тринидаду и Тобаго".

2. Можно также отметить, что власти Тринидада и Тобаго могут на основании информации любых других законных и признанных правительственных властей относительно того, что лица, перечисленные в подпунктах L и M, намереваются въехать в Тринидад и Тобаго или проследовать через его территорию, принять меры к тому, чтобы отказать этим лицам во въезде или транзите; в тех случаях, когда эти лица уже находятся в стране, они будут задержаны местными властями и к ним будут применены меры в соответствии со следующим положением раздела 22(1) указанного закона, где говорится:

"1) любой государственный служащий, которому об этом известно, посылает письменный доклад на имя министра в отношении пунктов a-c и на имя старшего сотрудника по вопросам иммиграции в отношении пунктов d-i, сообщая все подробности относительно:

- a) любого лица, помимо граждан Тринидада и Тобаго, которое занимается, поддерживает, является членом или связано с любой организацией, группой или органом любого рода, который занимается или выступает за свержение силой или любыми другими средствами демократического правительства, институтов или процедур;

...

/...

- с) любого лица, помимо граждан Тринидада и Тобаго, которое, будучи за пределами Тринидада и Тобаго, занимается шпионажем, диверсиями или любой деятельностью, наносящей ущерб безопасности Тринидада и Тобаго".

В разделе 22(2) также говорится:

"Любое лицо, которое в результате расследования, должным образом проведенного сотрудником по специальным расследованиям, будет признано лицом, описанным в подразделе 1), подвергается департации".



СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

Подлинный текст на русском языке  
30 июня 1982 года

1. Позиция Советского Союза по вопросу об осуществлении права народов на самоопределение и освобождении от колониального гнета является принципиальной и последовательной.
2. Безусловное признание права народов на самоопределение лежит в основе как внутренней, так и внешней политики Советского государства. В исторической Декларации прав народов России, принятой в 1917 году, были провозглашены равенство и суверенность народов нашей страны, право каждого из них на свободное самоопределение, вплоть до отделения и образования самостоятельного государства.
3. В результате победы Великой Октябрьской социалистической революции были разбиты цепи социального и национального гнета, все народы нашей страны поднялись к самостоятельному историческому творчеству. Установление власти рабочего класса, общественной собственности на средства производства заложило прочный фундамент свободного развития всех наций и народностей, их тесного единства и дружбы.
4. Шестьдесят лет назад волей народов нашей страны создан Союз Советских Социалистических Республик — единое союзное многонациональное государство, образованное на основе принципа социалистического федерализма, в результате свободного самоопределения нации и добровольного объединения равноправных Советских Социалистических Республик. 60-я годовщина образования СССР — знаменательное событие в жизни советского народа, свидетельство торжества ленинской национальной политики КПСС, исторических достижений социализма. В эту славную годовщину Советский Союз предстает перед всем миром как дружная семья равноправных республик, совместно строящих коммунизм.
5. В соответствии с принципами внешней политики, получившими законодательное закрепление в Конституции (Основном Законе) СССР, наша страна решительно выступает за ликвидацию остатков колониализма, против неоколониализма и расизма, экономического и политического диктата и неравенства, всемерно поддерживает борьбу колониальных народов за национальное освобождение.
6. Эта позиция нашла свое отражение и получила дальнейшее развитие в решениях XXVI съезда КПСС. С его трибуны Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР

/...

Л.И.Брежнев заявил, что "КПСС и впредь будет последовательно проводить курс на развитие сотрудничества СССР с освободившимися странами, на упрочение союза мирового социализма и национально-освободительного движения".

7. Крушение колониальных империй — знаменательное достижение народов в борьбе за осуществление права на самоопределение, за свободу и национальную независимость. Две трети государств в сегодняшнем мире — это страны, освободившиеся от колониального гнета. Однако в различных частях мира все еще сохраняются остатки колониализма.

8. Как один из инициаторов разработки и принятия Генеральной Ассамблеей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 1960 года (резолюция 1514 (XV) Советский Союз решительно выступает за скорейшее осуществление этой Декларации и принятых в ее развитие решений Организации Объединенных Наций, направленных на искоренение остатков колониализма, ликвидацию расизма, расовой дискриминации и апартеида. Полное осуществление требований Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, без каких-либо исключений или изъятий, является одной из важнейших и неотложных задач международного сообщества.

9. Как показывает опыт истории, силы империализма и колониализма не отказались от политики колониального угнетения, подавления национально-освободительной борьбы, политики, в основе которой лежит нежелание считаться с правом народов устраивать свои внутренние дела по собственному усмотрению, неприятие социальных изменений, происходящих в мире. Эта несовместимая с Уставом Организации Объединенных Наций и задачей сохранения мира политика проявляется в произвольном объявлении различных районов мира зонами "жизненных интересов", в усилении тенденции к экспорту контрреволюции и подавлению национально-освободительного движения народов.

10. В настоящее время ключевой проблемой в деле искоренения колониализма является проблема скорейшей ликвидации расистско-колониальных порядков на юге Африки. Южноафриканский расистский режим, действуя вопреки Уставу и решениям Организации Объединенных Наций, игнорируя требования подавляющего большинства государств мира, упорствует в продолжении бесчеловечной политики апартеида, в стремлении сохранить свое господство в незаконно оккупированной им Намибии, расширяет агрессивные действия против независимых африканских государств. Тем самым действия Южно-Африканской Республики создают серьезную угрозу международному миру и безопасности.

11. Непреложно установлено, что основная причина живучести южноафриканского расистского режима, продолжающейся оккупации им намибийской территории, его растущей агрессивности заключается в

/...

непрерывной политической, экономической, военной и другой помощи и поддержке со стороны ряда стран-членов НАТО и прежде всего Соединенных Штатов Америки. Генеральная Ассамблея во многих решениях, в том числе в резолюции 36/9, решительно осудила политику определенных стран-членов НАТО, оказывающих всестороннюю помощь южноафриканским расистам. Однако вопреки требованиям Организации Объединенных Наций силы империализма идут на еще большее, демонстративное сближение с Преторией. В этой связи не может не вызывать озабоченности и осуждения взятый Соединенными Штатами Америки курс на укрепление и расширение связей с Южно-Африканской Республикой.

12. Справедливая борьба народов против последнего оплота колониального и расистского угнетения на африканском континенте, за ликвидацию позорной системы апартеида пользуется полной поддержкой СССР. В поздравлении, направленном 25 мая 1982 года Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Л.И.Брежневым государствам и народам Африки по случаю Дня освобождения Африки, указывается: "Мы выступаем единым фронтом с борцами против империализма, колониализма, неоколониализма, расизма и апартеида. Мы оказывали и будем оказывать необходимую поддержку справедливой борьбе народа Намибии во главе со СВАПО — подлинным представителем намибийского народа". Наша страна осуждает попытки расистов Претории и ряда западных держав решить намибийский вопрос в обход Организации Объединенных Наций и навязать народу Намибии неоколониалистский, марионеточный режим. Советский Союз последовательно выступает за прекращение противозаконной оккупации Намибии южноафриканским режимом, за скорейшее решение намибийской проблемы при сохранении единства и территориальной целостности Намибии. В интересах достижения такого урегулирования Совет Безопасности должен применить в отношении южноафриканских расистов самые строгие всеобъемлющие санкции по главе VII Устава Организации Объединенных Наций.

13. Как подчеркнул министр иностранных дел СССР А.А.Громыко в выступлении на XXXVI сессии Генеральной Ассамблеи ООН: "Дело чести и прямой долг Организации Объединенных Наций — помочь народу Намибии обрести свободу. Расисты и все, на кого они опираются, должны понять, что час колониализма пробил".

14. Необходимость полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам распространяется также на многочисленные так называемые малые территории и анклавы в Тихом, Индийском и Атлантическом океанах, которые продолжают находиться под колониальным господством.

/...

15. Империалистические державы продолжают проводить в отношении малых колониальных территорий политику, направленную на то, чтобы затормозить или вообще заморозить экономическое и социальное развитие этих территорий, удерживать их в качестве колониальных придатков метрополий, превратить их в военно-стратегические плацдармы для подавления стремления народов к национальному освобождению, для осуществления актов агрессии против независимых государств.

16. Примером такой политики является удержание под колониальным господством и превращение в военную базу Соединенных Штатов Америки острова Диего-Гарсия. Эти действия, продиктованные военно-стратегическими устремлениями империализма, грубо попирают право народов на самоопределение.

17. Проявлением политики, направленной на увековечение колониального господства, является и положение, сложившееся по вине Соединенных Штатов Америки в Микронезии. Действуя в нарушение Устава Организации Объединенных Наций, вопреки Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и другим соответствующим решениям Генеральной Ассамблеи, в обход Совета Безопасности, Соединенные Штаты Америки продолжают предпринимать односторонние акции, направленные на расчленение и аннексию этой территории. Подобного рода экспансионистские действия Соединенных Штатов Америки, оккупирующих в военно-стратегических целях территорию Микронезии, явно несовместимы с правом народов на самоопределение.

18. События в Южной Атлантике, где Лондон пытается силой оружия восстановить колониальный статус Фолклендских (Мальвинских) островов, бросая тем самым вызов мировому сообществу, безоговорочно осудившему и отвергнувшему колониализм, с новой силой подтверждают опасность для дела мира империалистической политики сохранения господства над остатками колониальных империй. Как справедливо подчеркивается в заявлении ТАСС от 24 мая с.г., вооруженное вторжение британских войск на Фолклендские (Мальвинские) острова "представляет собой угрозу международному миру и безопасности, находится в противоречии с Уставом Организации Объединенных Наций, с основополагающими нормами международного права".

19. Вызывает глубокую озабоченность опасное развитие обстановки на Ближнем Востоке, продолжение Израилем политики экспансии и попыток лишить арабский народ Палестины его неотъемлемого права на самоопределение.

20. Ответственность за вызывающее поведение Израиля разделяют Соединенные Штаты Америки, которые вооружают и финансируют агрессора, обеспечивают политическое прикрытие захватнической политики

/...

Тель-Авива, подталкивая его тем самым на новые преступные анти-арабские акции, которые являются прямым результатом американо-израильского стратегического сотрудничества, в рамках которого Израиль преследует свои цели и одновременно является орудием для достижения военно-стратегических целей американского империализма на Ближнем Востоке.

21. Что касается "синайской операции", в результате которой израильская оккупация заменяется оккупацией американской и США получают плацдарм для прямого вмешательства в дела государств Ближнего Востока и сопредельных государств, то это, как и другие последствия стовора в Кэмп-Дэвиде, не имеет ничего общего с задачей установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

22. СССР считает, что мир и стабильность на Ближнем Востоке могут быть обеспечены только через всеобъемлющее политическое урегулирование, не ущемляющее прав ни одной страны, ни одного народа этого района. Такое урегулирование должно включать вывод израильских войск со всех оккупированных в 1967 году арабских территорий, осуществление национальных прав арабского народа Палестины, в том числе его права на создание собственного самостоятельного государства.

23. Советский Союз последовательно выступает в поддержку прав арабов, за ликвидацию последствий израильской агрессии. Растет понимание того, что путь к урегулированию на Ближнем Востоке - созыв международной конференции с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины.

24. Последовательно поддерживая справедливую борьбу народов за национальное освобождение и социальный прогресс, Советский Союз решительно осуждает практику использования империалистическими силами и реакционными режимами наемников с целью продлить колониальное угнетение и эксплуатацию народов, для агрессивных действий против молодых независимых государств - Афганистана, Анголы, Мозамбика, Сейшельских Островов и других стран. СССР выступает за скорейшую разработку международной конвенции о борьбе с наемничеством. Сама общественно-политическая природа Советского государства - социалистического общенародного государства, объединяющего в братскую семью трудящихся различных наций и народностей, полностью исключает возможность участия советских граждан в качестве наемников в вооруженных действиях против суверенных государств или национально-освободительных движений.

25. Ликвидация колониализма во всех его формах и проявлениях продолжает оставаться одной из важнейших задач, стоящих перед международным сообществом. Решению этой задачи способствовало бы радикальное оздоровление международной обстановки, осложнившейся по вине агрессивных кругов империализма, устранение угрозы войны, обуздание гонки вооружений, сохранение и углубление разрядки.

/...

26. Следуя Программе мира на 80-е годы, принятой XXVI съездом КПСС, Советский Союз будет и впредь вместе с другими миролюбивыми государствами бороться за эти благородные цели, за окончательную ликвидацию колониализма, расизма и апартеида, за полное освобождение угнетенных народов.

/...

ВЕНЕСУЭЛА

Подлинный текст на испанском языке  
28 мая 1982 года

1. Теория основных прав государств, отцами которой являются Вольф и Вотель, родилась в XVIII веке и явилась свидетельством независимости государств от власти папы и империи. Не вдаваясь в теоретическую дискуссию, которая велась по данному вопросу, мы должны признать, что международное право признает наличие у всех государств некоторых прав, без наличия которых они бы не смогли осуществлять присущие им задачи. Без таких прав государства не имели бы никакой защиты в рамках международного порядка.

2. Хотя эти права и не могут быть абсолютными и должны осуществляться с учетом некоторых ограничений, они служат для того, чтобы содействовать развитию международных отношений в обстановке мира и в конечном итоге, чтобы максимально ускорить развитие самых слабых стран путем обеспечения защиты правосубъектности и неприкосновенности каждого государства.

3. Основные права приобрели большое значение, особенно в рамках межамериканской системы, которая в Уставе Организации американских государств провозглашает 1/:

- a) юридическое равенство (статья 6);
- b) политическое существование не зависит от признания (статья 9);
- c) право защищать и развивать свое существование (статья 11);
- d) юрисдикция над своей территорией (статья 9);
- e) право на культурное, политическое и экономическое развитие (статья 13);
- f) территориальная неприкосновенность (статья 17);
- g) самооборона (статья 18).

4. В свою очередь в этом же Уставе излагаются обязанности ее членов:

- a) уважать права остальных государств (статья 7);
- b) неукоснительное соблюдение договоров, которые должны быть опубликованы (статья 14);
- c) обязательство отказаться от вмешательства (статьи 15 и 16);
- d) обязательство не применять силу за исключением самообороны (статья 18).

/...

5. Со своей стороны в рамках Организации Объединенных Наций Комиссия международного права рассмотрела основные права: право на независимость, право осуществлять юрисдикцию над национальной территорией, право на юридическое равенство и право на самооборону.

6. Что касается международного экономического права, то следует упомянуть Хартию экономических прав и обязанностей государств (резолюция 3281 (XXIX) Генеральной Ассамблеи).

7. Из этих основных прав и обязанностей государств мы уделим внимание рассмотрению права на независимость и права на юридическое равенство, которые являются основной темой консультации, которая запрошена у нас относительно резолюции 35/35 А Генеральной Ассамблеи и, в частности, относительно содержания пункта 7 упомянутой резолюции, в котором Третий комитет вновь заявляет, что практика использования наемников против национально-освободительных движений и суверенных государств является уголовно наказуемым преступлением и что сами наемники являются преступниками.

8. "Проблему наемников" необходимо анализировать в рамках концепции независимости и вмешательства.

9. Концепция независимости может только служить для того, чтобы дать юридическое определение для государства, после того как будет определено его содержание. С этой точки зрения классическая литература в области международного права может дать очень мало, поскольку большинство авторов ограничивается упоминанием о независимости и суверенитете, не вдаваясь в методический анализ обоих понятий. В международной юриспруденции также не проведено четкой грани различия 2/.

10. Нынешние понятия независимости, отсутствия зависимости или политической подчиненности являются понятиями негативного плана и поэтому на их основе нельзя выработать удовлетворительных критериев. Для того чтобы разработать более точное понятие, необходимо учитывать тот факт, что независимость подразумевает, в свою очередь, исключительность, автономию и полноту компетенции. Два первые фактора носят качественный характер, а третий - количественный.

11. Первым элементом независимости является исключительный характер компетенции. Эта идея означает, что на определенной территории в принципе действует компетенция только одного государства.

12. Этот исключительный характер особенно проявляется в том, что касается монополии:

- a) на применении силы (осуществление принудительной компетенции);
- b) на осуществлении юрисдикционной компетенции;
- c) на организации общественных служб.

Из этих видов монополии только первый носит абсолютный характер.



13. Вторым элементом независимости является автономия компетенции. Независимое государство не только действует само по себе, но также и для того, чтобы его независимость была эффективной, должна делать это по своей собственной инициативе и не быть обязанным следовать указаниям или предписаниям, которые может пытаться навязать ему другое государство, - характерная ситуация для политики вмешательства.

14. Если сказать кратко (свобода принятия решения в рамках собственной компетенции), то автономия представляет собой позитивный аспект независимости. Она подразумевает наличие у государственных органов дискреционной компетенции, то есть более или менее широкой способности оценивать возможности принятия решений. Наряду с дискреционной компетенцией, существует регулируемая компетенция, то есть положение, при котором государственный орган не принимает решений относительно возможности принятия или непринятия решения, а, наоборот, является юридически обязанным действовать или не действовать, или же осуществлять действия в определенном порядке или в определенные сроки. Понятие дискреционной компетенции учитывается в позитивном праве, хотя иногда здесь используется ошибочная терминология - исключительная компетенция в соответствии с содержанием статьи 15, пункт 8 Устава Лиги Наций: компетенция ограничивать обязанности заинтересованных государств в области мирного урегулирования международных споров.

15. Третьим элементом независимости является полнота компетенции. Согласно определению компетенция государства является полной компетенцией. Так же как и компетенция остальных общественных образований является предписываемой компетенцией, которая в обязательном порядке ограничивается характером объекта, государственная компетенция остается неопределенной *ratione materiae*.

16. Все государства обязаны не вмешиваться во внутренние и внешние дела других государств, тем самым уважая их право на независимость и на юридическое равенство. Нарушение этого обязательства воздерживаться является вмешательством.

17. Тем не менее этот принцип - принцип всеобщей свободы народов не только обычно нарушается, но также еще имеются народы, которые не могут применять его в результате колониалистской практики, и поэтому Организация Объединенных Наций из года в год в различных резолюциях по-прежнему подчеркивает значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам в целях эффективной гарантии и соблюдения прав человека.

18. Фактически, среди наиболее важных резолюций Организации Объединенных Наций по данному вопросу, следует отметить Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам Генеральной Ассамблеи (резолюция 1514 (XV)), в которой независимость народов провозглашается в качестве абсолютного принципа с применением формулировок, которые мы анализировали: фактически в ней Ассамблея, признав что:

/...

- a) необходимость создания условий устойчивости и благосостояния и мирных и дружественных отношений, на основе уважения принципов равноправия и самоопределения всех народов и всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка и религии, и эффективность таких прав и свобод;
- b) горячее стремление всех зависимых народов к свободе и решающая роль этих народов в достижении своей независимости;
- c) усиление конфликтов, вызываемых отказом в свободе или созданием препятствий на пути к свободе таких народов, что представляет собой серьезную угрозу всеобщему миру;
- d) дальнейшее существование колониализма препятствует развитию международного экономического сотрудничества, задерживает социальное, культурное и экономическое развитие зависимых народов и идет вразрез с идеалом Организации Объединенных Наций, заключающимся во всеобщем мире;
- e) народы в своих собственных интересах могут свободно распоряжаться своими естественными богатствами и ресурсами;
- f) процесс освобождения нельзя ни остановить, ни повернуть вспять;
- g) все народы имеют неотъемлемое право на полную свободу, осуществление своего суверенитета и целостность их национальной территории;

провозглашается принцип независимости, заявив что:

"1. подчинение народов иностранному игу и господству и их эксплуатация являются отрицанием основных прав человека, противоречат Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют развитию сотрудничества и установлению мира во всем мире;

2. все народы имеют право на самоопределение; в силу этого права они свободно устанавливают свой политический статус и осуществляют свое экономическое, социальное и культурное развитие;

3. недостаточная политическая, экономическая и социальная подготовленность или недостаточная подготовленность в области образования никогда не должны использоваться как предлог для задержки достижения независимости;

/...

4. любые военные действия или репрессивные меры какого бы то ни было характера, направленные против зависимых народов, должны быть прекращены, с тем чтобы предоставить им возможность осуществить в условиях мира и свободы свое право на полную независимость; а целостность их национальных территорий должна уважаться;

5. в подопечных и самоуправляющихся территориях, а также во всех других территориях, еще не достигших независимости, должны быть незамедлительно приняты меры для передачи всей власти народам этих территорий, в соответствии со свободно выраженной ими волей и желанием, без каких бы то ни было условий или оговорок и независимо от расы, религии или цвета кожи, с тем чтобы предоставить им возможность пользоваться полной независимостью и свободой;

6. всякая попытка, направленная на то, чтобы частично или полностью разрушить национальное единство и территориальную целостность страны, несовместима с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций;

7. все государства должны строго и добросовестно соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и настоящей Декларации на основе равенства, невмешательства во внутренние дела всех государств, уважения суверенных прав всех народов и территориальной целостности их государств". (резолюция I5I4 (XV));

19. После принятия этой резолюции Генеральная Ассамблея на каждой очередной сессии неизбежно подчеркивала значение этого вопроса. Наиболее важными среди других многочисленных резолюций являются резолюции:

- a) 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года о программе действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
- b) 2649 (XXV) от 30 ноября 1970 года;
- c) 2955 (XXVII) от 12 декабря 1972 года;
- d) 3070 (XXVIII) от 30 ноября 1973 года;
- e) 3246 (XXIX) от 29 ноября 1974 года;
- f) 3382 (XXX) от 10 ноября 1975 года;
- g) 34/44 от 23 ноября 1979 года;

(Все эти резолюции, упомянутые в подпунктах b-g, касаются значения всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека.)

h) 3324 (XXIX) от 16 декабря 1974 года, в которой осуждается политика апартеида правительства Южной Африки и предусматривается применение санкций, которые на практике могут применяться в анализируемых нами случаях. Фактически, эта резолюция является лишь единственным случаем применения указанных принципов.

20. Все эти резолюции были дополнены, в частности, следующими резолюциями:

- a) 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 года;
- b) 2548 (XXIV) от 11 декабря 1969 года;
- c) 2588 В (XXIV) от 15 декабря 1969 года;
- d) 2708 (XXV) от 14 декабря 1970 года;
- e) 2963 Е (XXVII) от 13 декабря 1972 года;
- f) 3059 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года;
- g) 3103 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года;
- h) 3236 (XXIX) от 22 ноября 1974 года;

/...

- i) 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года;
- j) 3382 (XXX) от 10 ноября 1975 года;
- к) 34/65 А-В от 29 ноября-12 декабря 1979 года.

21. В этих резолюциях упор в основном делается на следующих аспектах:

а) законность борьбы народов за независимость, территориальную целостность и освобождение от колониального и иностранного господства и чужеземного ига всеми доступными средствами, включая вооруженную борьбу;

б) право народов, находящихся под колониальным и иностранным господством, при осуществлении своего законного права на самоопределение просить и получать все виды моральной и материальной помощи;

с) приобретение и удержание территории в нарушение права населения этой территории на самоопределение является недопустимым и представляет собой серьезное нарушение Устава;

д) правительства, отказывающие народам, находящимся под колониальным и иностранным господством, в праве на самоопределение, должны признать и уважать это право в соответствии с соответствующими международными документами и принципами и духом Устава;

е) осуждает правительства, отказывающие в праве на самоопределение народам, за которыми признается это право.

22. Со своей стороны в резолюции 2787 (XXVI) от 6 декабря 1971 года Генеральная Ассамблея призвала Совет Безопасности и государства-члены Организации Объединенных Наций и государства-члены специализированных учреждений принять эффективные меры, обеспечивающие выполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

23. Такое же значение имеют резолюция VIII международной конференции по правам человека, состоявшейся в Тегеране в 1968 году и Политическая декларация IV Конференции глав государств и правительств не-присоединившихся стран, состоявшейся в Алжире с 5 по 9 сентября 1973 года.

24. Со своей стороны Совет Безопасности в своих резолюциях 181 (1963) от 7 августа 1963 года, 392 (1976) от 19 июня 1976 года, 418 (1977) от 4 ноября 1977 года и 437 (1978) от 10 октября 1978 года решительно осудил не только страны, которые препятствуют независимым движениям, но также и страны, которые сотрудничают с ними либо прямо, либо косвенно.

/...

25. Делая этот перечень, мы не можем не упомянуть резолюций, касающихся осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Фактически в этой резолюции содержится новый элемент — элемент осуждения, который имеет особое значение. Мы имеем в виду явление "наемничества". Использование наемнических сил имеет такую же историю как и войны, однако в данном случае речь идет о таком использовании наемников, которое вызывает возмущение свободных людей и цивилизованных народов. Речь идет о найме наемнических сил для того, чтобы воспрепятствовать осуществлению одного из основных прав народов — права на свободу. Наиболее важными резолюциями Генеральной Ассамблеи по данному вопросу являются следующие:

- a) 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 года;
- b) 2548 (XXIV) от 11 декабря 1969 года;
- c) 2708 (XXV) от 14 декабря 1970 года;
- d) 31.03 (XXVIII) от 12 декабря 1974 года;
- e) 3114 (XXIX) от 14 декабря 1974 года.

26. Во всех этих резолюциях отмечается, что практика использования наемников против национально-освободительных движений является уголовно наказуемым актом и что сами наемники являются преступниками, находящимися вне закона, и содержится призыв к правительствам всех народов принять законы, которые провозгласят в качестве уголовно наказуемого преступления найм, финансирование и обучение наемников на их территории и которые запретят их гражданам вступать в ряды наемников.

27. Причиной этой озабоченности является, как мы уже раньше говорили, признание законности борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость.

28. Именно поэтому режим, который предлагается установить для наемников, следует рассматривать в рамках этого контекста и, в частности, с учетом следующих резолюций Генеральной Ассамблеи:

- a) 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 года;
- b) 1810 (XVII) от 17 декабря 1962 года;
- c) 1956 (XVIII) от 11 декабря 1963 года;
- d) 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года;
- e) 2105 (XX) от 20 декабря 1965 года;

- f) 2189 (XXI) от 13 декабря 1966 года;
- g) 2288 (XXII) от 7 декабря 1967 года;
- h) 2326 (XXII) от 16 декабря 1967 года;
- i) 2311 (XXII) от 14 декабря 1967 года;
- j) 2425 (XXIII) от 18 декабря 1968 года;
- к) 2426 (XXIII) от 18 декабря 1968 года;
- l) 2446 (XXIII) от 19 декабря 1968 года.

29. Эти резолюции касаются:

- a) осуждения иностранных, экономических и других кругов, которые являются препятствием на пути к осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
- б) признания законности борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость;
- с) осуждения правительств, препятствующих самоопределению народов;
- д) осуждения таких форм репрессии, которые имеют тенденцию не допустить получение независимости народами, борющимися за нее.

30. Именно в этом широком контексте следует рассматривать резолюцию 35/35 А Генеральной Ассамблеи и, в частности, — в контексте основных принципов правового режима комбатантов, борющихся против колониального и иностранного господства и расистских режимов; — упоминаемые нами принципы, являющиеся правовым обоснованием, можно резюмировать следующим образом:

a) Борьба народов, находящихся под колониальным и иностранным господством и игом расистских режимов, за осуществление своего права на самоопределение и независимость является законной и полностью соответствует принципам международного права.

б) Любые попытки подавить борьбу против колониального и иностранного господства и расистских режимов несовместимы с Уставом Организации Объединенных Наций, Декларацией о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций (резолюция 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи), Всеобщей декларацией прав человека и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV) и представляют собой угрозу международному миру и безопасности.

/...

с) Вооруженные конфликты, связанные с борьбой народов против колониального и иностранного господства и расистских режимов, следует рассматривать как международные вооруженные конфликты по смыслу Женевских конвенций 1949 года, и на лиц, ведущих вооруженную борьбу против колониального и иностранного господства и расистских режимов, должен быть распространен правовой режим, предусмотренный для комбатантов в Женевских конвенциях 1949 года и в других международных документах.

д) Захваченным в плен комбатантам, борющимся против колониального и иностранного господства и расистских режимов, должен быть предоставлен статус военнопленных, и обращение с ними должно отвечать положениям Женевской конвенции об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года.

е) Использование колониальными и расистскими режимами наемников против национально-освободительных движений, борющихся за свою свободу и независимость от гнета колониализма и иностранного господства, является уголовно наказуемым деянием, и, соответственно, наемники должны наказываться как уголовные преступники.

ф) Нарушение правового режима комбатантов, борющихся против колониального и иностранного господства и расистских режимов в ходе вооруженных конфликтов, влечет за собой полную ответственность в соответствии с нормами международного права (резолюция 3103 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1973 года).



31. Резюмируя, можно сказать, что резолюции I5I4 (XV), 262I (XXV) и 3103 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи являются прямыми исходными документами, должным образом согласованными с другими, уже упомянутыми резолюциями, составляющими организационно-правовую основу проекта резолюции 35/35 А, которая представляется на наше рассмотрение.

32. В этом смысле мы должны рекомендовать, с одной стороны, политическую приверженность Венесуэлы ее традиционным принципам и ту позицию, которую она занимала в Генеральной Ассамблее в предыдущие годы.

33. В частности, мы позволим себе напомнить, что в пункте 7 упомянутого проекта формулировка "вновь заявляет, что практика использования..." является не чем иным, как воплощением того же принципа и в тех же выражениях, что и в предыдущих резолюциях Генеральной Ассамблеи, а именно, в резолюциях 2465 (XXIII), 2548 (XXXIV), 2708 (XXV), 3103 (XXVIII), 3314 (XXIX) и 35/35 А (1980).

34. Должны обратить ваше внимание на то, что пункт 7 постановляющей части резолюции 35/35 А указывает на необходимость отличия следующих положений:

- a) Преступное деяние: практика использования наемников против национально-освободительных движений и суверенных государств является уголовно наказуемым деянием;
- b) Преступники: ими являются сами наемники;
- c) Наказуемые преступления:
  - i) вербовка наемников;
  - ii) финансирование наемников;
  - iii) обучение наемников;
  - iv) перевозка наемников по их территории.
- d) Запрещение: своим гражданам вербоваться в качестве наемников.

35. Несомненно, что эти резолюции побудят государства-члены Организации Объединенных Наций принять новые законы об интервенции, которые в обязательном порядке должны привести к изменениям международных и внутренних правовых норм. В международном плане относительно выполнимым стал определенный контроль над практикой осуществления колониальной политики, особенно после вступления в Организацию Объединенных Наций новых независимых государств, утверждения независимости Организации Объединенных Наций и независимости других организаций.

/...

36. Однако именно по причине невозможности использования Организацией Объединенных Наций юридической системы принуждения на международном уровне и в отдельных конкретных случаях она и прибегает к предложенному в пункте 7 резолюции 35/35 А механизму, с тем чтобы обязать государства регламентировать отрицательную позицию к существованию наемников.

37. Принятие таких законов позволило бы прежде всего наряду с определением практики использования наемников в качестве преступного деяния и тех лиц, которые вербуются ими, в качестве преступников, изъять этих лиц из ряда тех, к которым применяются Женевская конвенция об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года и другие международные акты в этой области, обеспечивая тем самым обращение с ними как с уголовными преступниками. Принятие этих резолюций обеспечивает для комбатантов, борющихся за свободу и самоопределение, применение положений Женевской конвенции об обращении с военнопленными и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года.

38. Вместе с тем, классификация указанных в пункте 34 выше деяний в качестве наказуемых преступлений и ее введение во внутреннее законодательство государств заставляет последних позаботиться об эффективных средствах контроля за наемнической деятельностью и наказания за нее, что иначе было бы практически неосуществимо для Организации Объединенных Наций.

39. Используя этот механизм, Организация Объединенных Наций требует от своих членов сотрудничества и кооперации, которое бы не ограничивалось лишь простым провозглашением принципов.

40. Для того, чтобы лучше понять позицию Организации Объединенных Наций, мы должны сосредоточиться на изучении юридической ценности этих резолюций. Не касаясь различных точек зрения по этому вопросу, обратим внимание на положение Устава Организации Объединенных Наций в международной системе правовых актов 3/. По нашему мнению, Устав вписывается в эту систему как осуществление со стороны Генеральной Ассамблеи полномочий, которые она имеет в соответствии с подпунктом б пункта 1 статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций, который гласит:

"1. Генеральная Ассамблея организует исследования и делает рекомендации в целях:

...

б) содействия международному сотрудничеству в области экономической, социальной, культуры, образования, здравоохранения и содействия осуществлению прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка и религии".

/...

41. Это положение побуждает нас в обязательном порядке определить реальный масштаб полномочий Генеральной Ассамблеи. В общем любой международный орган типа Ассамблеи имеет совещательный характер. В этой связи возникает вопрос об определении правовой ценности резолюций, которые данный орган может принять.

42. Что касается Организации Объединенных Наций, то необходимо различать резолюции Ассамблеи и Совета Безопасности. Нас интересуют первые. В целом они имеют рекомендательный характер. Тем не менее некоторые резолюции Ассамблеи носят обязательный характер, особенно те, содержание которых касается внутренних вопросов этой организации (правила процедуры, бюджетные решения).

43. Трудность, мешающая допустить, что резолюция международной организации имеет обязательную юридическую силу, происходит от того факта, что международное позитивное право зиждется на понятии согласия государств и что процедура принятия резолюции носит характер утверждения большинством.

44. В некоторых конкретных договорах, легших в основу создания организаций, формально предусматривается регламентарный круг полномочий международных органов. Это касается европейских сообществ, однако решение в любом случае носит исключительный характер.

45. Резолюция 35/35 А Генеральной Ассамблеи, какова ее действительная юридическая сила? Хотя мы и разделяем содержащиеся в ней принципы и положения и присоединяемся к ним, мы против дополнения их формулировками, имеющими всеобъемлющую юридическую силу в международном плане.

46. Резолюцию Генеральной Ассамблеи нельзя сравнивать по ее юридической силе с международным договором, заключенным между двумя или более государствами. В договоре государства-участники заключают формальное обязательство, имеющее четкое отношение ко всему, что фигурирует в его тщательно отредактированном тексте. Утверждение договора, юридически связывающее нацию с выполнением его положений, подчинено соответствующим конституционным нормам, предписывающим его ратификацию представительными народными органами. Напротив, резолюции упомянутой Ассамблеи, хотя их редакцию и осуществляют специализированные комиссии, являются результатом многочисленных прений и утверждаются путем голосования представителей каждой страны, назначаемых обычно одной лишь исполнительной властью.

47. Однако от признания того, что содержание резолюции Ассамблеи не имеет полной обязательной силы договора, до отрицания ее значения в юридическом плане довольно далеко, что необходимо иметь в виду без боязни допустить грубую ошибку.

/...

48. Было бы резонно считать, что резолюции Генеральной Ассамблеи, несмотря на отсутствие в них обязательной силы, присущей заключенному в обычном порядке договору, являются выражением мирового согласия, особенно, если они приняты таким большинством голосов, как в случае с упомянутыми резолюциями, поскольку они подтверждают или закрепляют имеющиеся прецеденты в международном праве. Происходя от представительного органа самой крупной когда-либо существующей в истории человечества организации, они должны иметь значительную силу при разработке этой области права. В них признаются или подтверждаются общая практика или правовые принципы, которые в этом качестве уже могут восприниматься как общие принципы права.

49. В этой связи мы считаем, что резолюция 35/35 А Генеральной Ассамблеи, озаглавленная "Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека", должна занять место в ряду общей практики или правовых принципов, которые могут рассматриваться как общие принципы права.

50. Этим объясняется настойчивость Организации Объединенных Наций, как мы указывали, предлагающей правительствам всех стран принять законы, которые явились бы олицетворением позитивного права соглашений, содержащихся в данной резолюции.

51. Мы считаем, что голосование в поддержку этой резолюции по вышеизложенным причинам налагает на правительства обязательство принять все необходимые меры, направленные на то, чтобы внедрить во внутреннее законодательство достигнутые при помощи этого механизма международные обязательства и в то же время избежать любых действий или деяний, которые могут поставить под угрозу осуществление этой резолюции.

52. Мы считаем, что факт принятия этой резолюции в рамках Генеральной Ассамблеи путем голосования представителей всех стран, назначенных исполнительной властью, не противоречит взятым на себя правительствами обязательствам, и в любом случае эти резолюции следовало бы довести до сведения конгресса республики в виде проектов закона, с тем чтобы осуществление резолюций Организации Объединенных Наций происходило в рамках принципа доброй воли, который должен стать основой для всех обязательств международного характера.

53. Наконец, для нас по геополитическим причинам эта резолюция имеет особое значение и тем более потому, что в ней, как и в непосредственно предшествующих ей резолюциях, нормы касаются всех наемников, которые участвуют в борьбе против "национально-освободительных движений и суверенных государств", в отличие от некоторых прежних резолюций, в которых эта норма касалась исключительно наемников, борющихся против народов, находящихся под колониальным и иностранным господством и чужеземным игом. Добавление суверенных государств расширяет сферу применения этой нормы.

/...

Примечания

1/ Устав Организации американских государств, глава III: основные права и обязанности государств.

2/ Rousseau, Ch., "L'Indépendance de l'Etat dans l'ordre international", Recueil des Cours, 1448, II, pags 171-253.

3/ См., в частности, Polanco Alcántara, Tomás, "La obligatoriedad y validez de la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados", en Derecho Económico Internacional (Mexico, 1974); Colliard, Claude, "Institutions internationales" (Paris, Dalloz, 1974); Constantinesco Léontin-Jean, "Traité de droit compare" (Paris, 1972).

ЮГОСЛАВИЯ

Подлинный текст на английском языке  
27 июля 1982 года

1. В соответствии с действующим законодательством Югославии все действия, на которые имеется ссылка в резолюции 36/9 Генеральной Ассамблеи, рассматриваются как уголовное преступление. В уголовном кодексе Социалистической Федеративной Республики Югославии ("Правительственный бюллетень СФРЮ, №№ 44/76 и 36/77) такие действия рассматриваются, в частности, в связи со следующими уголовными преступлениями: а) участие в военных действиях (статья I31); б) вербовка и транспортировка вооруженных сил, вооружений и боеприпасов через территорию Югославии (статья I32); в) объединение в целях участия в военных действиях (статья I32); г) подстрекательство к агрессивной войне (статья I52); д) побуждение к расовой или другим формам дискриминации (статья I54).

2. Таким образом, в действующем уголовном законодательстве Югославии уже содержатся положения, квалифицирующие действия, определенные в пункте 9 резолюции 36/9 Генеральной Ассамблеи, как уголовные преступления, и в связи с этим принятие нового законодательства в этом отношении не является необходимым.

3. В отношении пунктов 9 и 26 этой резолюции, а также в соответствии с принципами политики неприсоединения Югославия решительно осуждает практику и использование наемников против освободительных движений и суверенных государств и, в рамках имеющихся возможностей, предоставляет материальную помощь этим движениям и государствам и оказывает решительную моральную и политическую поддержку их антиколониальной борьбе.

/...

II. РЕЗЮМЕ ОТВЕТОВ, ПОЛУЧЕННЫХ ОТ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ  
ОРГАНИЗАЦИЙ

КООРДИНАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ МЕЖДУНАРОДНОЙ  
ДОБРОВОЛЬНОЙ СЛУЖБЫ

1. Координационный комитет международной добровольной службы информировал Генерального секретаря о том, что он ведет активную деятельность в области прав человека и считает, что добровольная служба сама по себе является подтверждением гуманности одного человека по отношению к другому. Комитет ведет активную деятельность среди неправительственных организаций в области прав человека и является координатором Комитета по расизму и расовым предрассудкам.

2. Комитет направил резолюцию 36/9 Генеральной Ассамблеи своим организациям-членам для дальнейшего обсуждения и распространения.

МЕЖПАРЛАМЕНТСКИЙ СОЮЗ

1. Межпарламентский союз препроводил проект резолюции, принятый в апреле 1982 года его Комитетом по самоуправляющимся территориям и этническим вопросам и озаглавленный "Ликвидация колониализма и борьба с неоколониализмом и, в частности, необходимость принятия мер для немедленного и строгого осуществления Плана Организации Объединенных Наций для Намибии".

2. Межпарламентский союз указал, что данный проект будет рассмотрен в целях окончательного принятия в сентябре 1982 года шестьдесят девятой Межпарламентской конференцией.

-----